

IRSAP

NOTICE D'UTILISATION

SÈCHE SERVIETTES

- VERSION CHAUFFAGE CENTRAL AVEC SOUFFLANT
- VERSION ÉLECTRIQUE AVEC SOUFFLANT



GARANTIE

IRSAP garantit ses produits selon les termes et pour le délai établi par la loi nationale en vigueur dans le pays où le client final a acheté le produit de marque IRSAP, conformément à la Directive GARANTIES 1999/44/CE et 2011/83/UE.

La Garantie IRSAP ne remplace pas en tout cas celle prévue par la loi.

La Garantie prend effet à partir de la date d'achat indiquée dans un document à validité fiscale (facture ou ticket de vente) qui prouve l'achat du produit en l'indiquant sans équivoque.

En cas de défaut de matériel ou de production, IRSAP s'occupera gratuitement du remplacement des parties défectueuses ou de la réparation ou remplacement du produit entier suivant ce qui a été établi par la Directive GARANTIE 1999/44/CE, en restant exclus toute autre type d'indemnité légale ou conventionnelle, à l'exception des obligations de loi.

L'éventuel remplacement d'un produit défectueux et/ou des composantes défectueuses ne prolongera pas la durée de la garantie d'origine. La garantie sur les produits ou sur les composantes remplacées terminera donc à l'échéance de la période de garantie établie à l'origine sur le produit complet.

La Garantie n'opère pas dans le cas:

- D'un non respect des instructions et des normes pour une installation correcte indiquées dans la notice d'installation ainsi que sur notre tarif ;
- D'un non respect des conditions d'utilisation et d'entretien indiquées dans la notice d'installation ainsi que sur notre tarif ;
- D'un dommage lié à une intervention d'une personne non autorisée ou professionnellement non compétente;
- D'anomalies ou dommages liés au réseau d'alimentation électrique;
- D'un mauvais fonctionnement lié à un dimensionnement erroné;
- D'utilisation de parties ou de pièces non d'origine ou non autorisées par IRSAP;
- De dommages causés par incidents, incendies, catastrophe naturelle, sinistres en général;
- D'une détérioration pendant le transport.

ECO DESIGN

Les produits Irsap sont conformes au règlement sur l'écoconception en vigueur.

ASSISTANCE

Pour obtenir de l'aide, appelez le numéro: **04 28 00 01 67**

INDEX

	CHAPITRES	INDEX	PAGE
SÈCHE-SERVIETTES ÉLECTRIQUES AVEC SOUFFLANT	1	RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE	6
	1.1	Caractéristiques techniques	6
	2	MISE EN SERVICE	7
	3	LÉGENDE DES SYMBOLES DE LA TÉLÉCOMMANDE	8
	4	GUIDE RAPIDE POUR CHAUFFER VOTRE SALLE DE BAINS	9
	5	GUIDE RAPIDE POUR SÉCHER VOS SERVIETTES	10
	6	MODES DE FONCTIONNEMENT	11
	6.1	Fonctionnement temporisé	11
	6.2	Fonctionnement vacances	12
	6.3	Fonctionnement confort	12
	6.4	Fonctionnement réduit	13
	6.5	Fonctionnement en stand-by	13
	6.6	Fonctionnement automatique	13
	7	PROGRAMMATION HEBDOMADAIRE	14
	7.1	Choisir d'un programme pré-configuré	14
7.2	Configuration d'un programme utilisateur	15	
SÈCHE-SERVIETTES CHAUFFAGE CENTRAL AVEC SOUFFLANT	8	INSTALLATION	17
	8.1	Caractéristiques Techniques	17
	8.2	Installation	18
	9	MISE EN SERVICE	19
	10	UTILISATION SANS CONTRÔLE À DISTANCE	20
	10.1	Fonctionnement manuel	20
	11	UTILISATION AVEC CONTRÔLE À DISTANCE	21
	11.1	Légende des symboles de la télécommande	21
	12	MODES DE FONCTIONNEMENT	22
	12.1	Fonctionnement temporisé	22
	12.2	Fonctionnement en stand-by	23
	12.3	Fonctionnement automatique	23
	13	PROGRAMMATION HEBDOMADAIRE	24
	13.1	Choisir un programme pré-configuré	24
	13.2	Configuration d'un programme utilisateur	25
14	FONCTIONS SPÉCIALES	27	
14.1	Blocage des touches	27	
14.2	Modifier date et heure	27	
14.3	Menu paramètres utilisateurs	27	
15	OPERATIONS D'ENTRETIEN	29	
15.1	Épuisement des piles	29	
15.2	Nettoyage du filtre	29	
16	RÉSOLUTION DES PROBLÈMES	30	
17	IDENTIFICATION DE VOTRE APPAREIL	31	

AVANT-PROPOS :

- Vous venez d'acquiescer ce radiateur sèche serviettes et nous vous remercions de ce choix, témoignant ainsi de votre confiance.
- Cet appareil a été étudié, conçu et réalisé avec soin pour vous donner entière satisfaction.
- Il est important de bien lire cette notice en entier avant l'installation et la mise en route de votre appareil.
- Il est recommandé de conserver cette notice, même après installation de votre appareil.

Lire attentivement la notice (*) d'installation et d'utilisation, notamment les consignes ci-dessous.



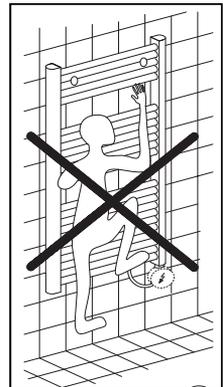
Sécurité

ATTENTION - Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Il faut prêter une attention particulière en présence d'enfants et de personnes vulnérables.



Attention surface très chaude

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.
- Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans doivent uniquement mettre l'appareil en marche ou à l'arrêt, à condition que ce dernier ait été placé ou installé dans une position normale prévue et que ces enfants disposent d'une surveillance ou aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprenant bien les dangers potentiels.
- Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans ne doivent ni brancher, ni régler ni nettoyer l'appareil, et ni réaliser l'entretien de l'utilisateur.
- Veillez à ne rien introduire dans l'appareil.
- Fixer le radiateur sèche-serviettes au mur conformément aux instructions de la notice de montage, l'utilisation d'adhésifs est interdite. L'installation du radiateur doit être réalisée par une société spécialisée selon la réglementation en vigueur.
- Le raccordement électrique de cet appareil doit impérativement être effectué hors tension par une personne qualifiée.
- Toutes les interventions sur les appareils doivent être effectuées hors tension et par une personne qualifiée.
- L'alimentation électrique de l'appareil doit être réalisée via un dispositif de coupure omnipolaire avec séparation entre les contacts d'au moins 3 mm, conforme aux règles d'installation.
- L'appareil ne doit pas être installé sous une prise de courant.



MISE EN GARDE: Pour éviter tout danger pour les très jeunes enfants, il est recommandé d'installer cet appareil de façon telle que le barreau chauffant le plus bas soit au moins à 60 cm au-dessus du sol.

- Respecter le sens d'installation de l'appareil (soufflant en bas).
- Respecter les distances minimum des surfaces autour du produit (sol, parois, meubles, ... - voir Fig.A)
- Cet appareil de chauffage est rempli d'une quantité précise de liquide spéciale. Les réparations nécessitant l'ouverture du réservoir de liquide ne doivent être effectuées que par le fabricant ou son service après-vente qu'il convient de contacter en cas de fuite de liquide. Lorsque l'appareil de chauffage est mis au rebut, respecter les réglementations concernant l'élimination de de liquide.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- éviter d'installer l'appareil dans un courant d'air susceptible de perturber sa régulation.

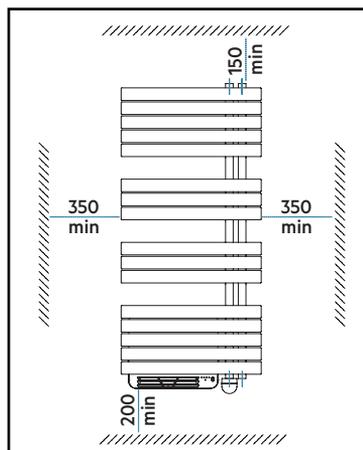


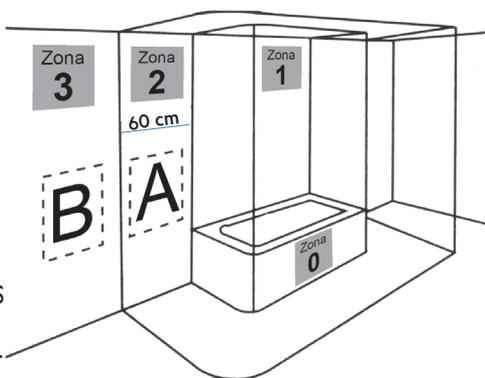
Fig. A

MISE EN GARDE: En période estivale, lorsque les générateurs de chaleur (chaudière, pompe à chaleur, ...) sont à l'arrêt, les radiateurs sèche-serviettes chauffage central peuvent garder leur fonction de séchage du linge grâce à l'insertion d'une résistance électrique. On parle alors de fonctionnement mixte. Une fois équipé d'une résistance électrique, le radiateur se soumet à la réglementation électrique en vigueur et doit respecter les normes d'installation dans une salle de bain.

Zone 1 : Interdiction d'installer tout type d'appareil électrique

Zone 2 : Distance comprise entre 0 et 60 cm du bord de la baignoire. Possibilité d'installer un radiateur sèche-serviettes (Classe II, IP24) seulement si la ligne d'alimentation électrique équipée d'un interrupteur différentiel est située en Zone 3.

Zone 3 : Distance à partir de 60 cm de la baignoire. Possibilité d'installer un radiateur sèche-serviettes (Classe II, Classe I) avec la ligne d'alimentation électrique équipée d'un interrupteur différentiel en Zone 3.



() La présente notice a été établie au moment de la fabrication de l'appareil et conformément aux normes en vigueur à cette date.*

La société se réserve le droit de modifier à tout moment la notice d'installation et d'utilisation afin de prendre en compte les normes et l'évolution de celles-ci.

1 RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE



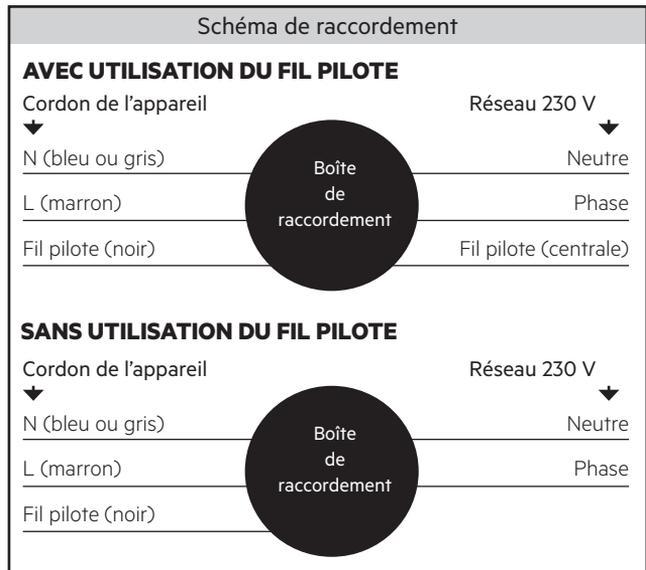
Veillez lire attentivement les règles de sécurité avant le raccordement de l'appareil.

L'installation doit être conforme aux normes en vigueur dans le pays d'installation (NFC 15-100 pour la France).

1.1 Caractéristiques techniques

Le générateur d'air chaude électrique (soufflant) installé sur le radiateur sèche-serviettes est un appareil ayant les caractéristiques suivantes :

- Tension d'alimentation 230V 50Hz, 1ph
- Puissance installée : 1000 W
- Isolation : CLASSE II
- Raccordement secteur : appareil livré avec phase et neutre + fil pilote pour la version sans prise (voir schéma de raccordement ci-dessous) ou avec prise schuko
- Degré de protection IP24
- Longueur du câble électrique 1 200 mm
- Fréquence radio 868 MHz, <10mW



Vérifier le branchement correct de tous les fils dans les bornes de la boîte murale de raccordement.

Si le fil noir n'est pas utilisé, il doit être raccordé à une borne isolée électriquement et non raccordée au réseau électrique.

Le fil noir ne doit en aucun cas être raccordé à une borne de terre ou au fil VERT / JAUNE.

NOTA: Les ordres de programmation sont distribués par les signaux ci-dessous, mesurés par rapport au Neutre.

Mode	Signal à transmettre	Mesure par rapport au neutre
Confort	—	0 Volt
Eco	~	230 Volts
Hors-gel	—	115 Volts négatif
Arrêt chauffage	—	115 Volts positif
Conf. -1°C	3s 297s	230 Volts/3s
Conf. -2°C	7s 293s	230 Volts/7s

2 MISE EN SERVICE

1. Allumer la télécommande en retirant les languettes plastiques placées au contact des piles.

2. Régler date et heure:

Moyennant les touches  ou  et en pressant  pour valider, vous pouvez paramétrer:

- HEURE

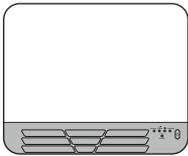
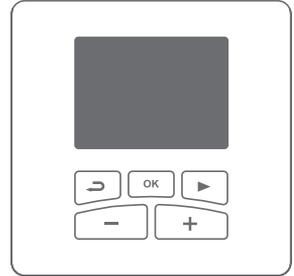
- JOUR DE LA SEMAINE

(1 = lundi; 2 = mardi; 3 = mercredi; 4 = jeudi;

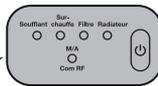
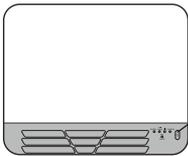
5 = vendredi; 6 = samedi; 7 = dimanche)

- DATE

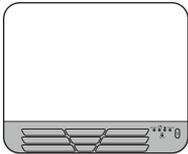
3. Associer votre télécommande à votre sèche-serviettes:



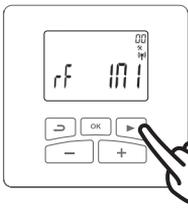
Allumer le soufflant avec l'interrupteur situé à l'arrière, sous le cordon d'alimentation.



La LED M/A clignote rouge et vert



Maintenir le bouton «marche» appuyé jusqu'à ce que les 4 LED vertes commencent à clignoter

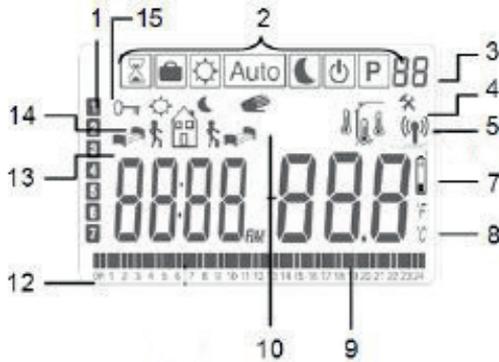


Maintenir le bouton  appuyé jusqu'à ce que «rf IN!» apparaisse sur l'écran.



Une fois que les 4 leds verts arrêtent de clignoter vous êtes alors connectés.

3 LÉGENDE DES SYMBOLES DE LA TÉLÉCOMMANDE



1. Jours de la semaine

1 Lundi - 2 Mardi - 3 Mercredi - 4 Jeudi - 5 Vendredi - 6 Samedi - 7 Dimanche

2. Modes de fonctionnement



Fonctionnement temporisé



Fonctionnement réduit



Fonctionnement congés



Fonctionnement stand-by



Fonctionnement confort



Programmation



Fonctionnement automatique

3. Programmations pré-établies ou personnalisées

4. Menu parametres

5. Logo transmission RF

7. Signal de piles déchargées/à remplacer

8. Indicateur degrés (°C ou °F)

9. Affichage de la température

10. Détection de fenêtre ouverte activée

12. Programmation de la journée en cours

13. En mode temporisé, affiche le temps de fonctionnement du soufflant, dans les autres modes affiche l'heure courante

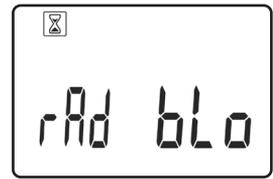
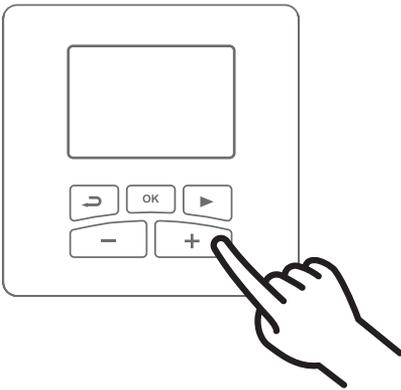
14. Pictogrammes pour configurer la programmation utilisateur

15. Indicateur du blocage des touches

4 GUIDE RAPIDE POUR CHAUFFER VOTRE SALLE DE BAINS

Votre télécommande vous propose de nombreux réglages et programmations (détaillés en paragraphe 6). Nous vous proposons ici un guide rapide pour chauffer rapidement et simplement votre salle de bains.

1. A partir du mode **Auto** appuyez sur la touche **+** pour activer radiateur et soufflant (voir image ci-dessous)



Validez votre choix en appuyant sur **OK**.

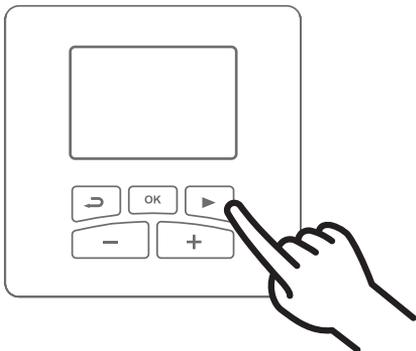
2. Définissez le temps de fonctionnement de l'appareil, de 15 mn à 2h, avec la touche **+** puis validez la durée en appuyant sur **OK**.

Si vous souhaitez éteindre le produit avant le temps imparti, cliquez sur **↶**, appuyez sur le **-** le nombre des fois nécessaires pour arriver à OFF, puis appuyez sur **OK** pour valider.

5 GUIDE RAPIDE POUR SÉCHER VOS SERVIETTES

Votre linge de toilettes est humide et vous souhaitez le sécher, utilisez le fonctionnement temporisé 

1. Appuyez sur la touche  pour activer radiateur et soufflant



2. Moyennant les touches  ou  vous pouvez choisir le mode de fonctionnement de l'appareil parmi les 3 possibilités suivantes :

- rAd : seul le radiateur fonctionne
- bLo : seul le soufflant fonctionne
- rAd bLo : le radiateur et le soufflant fonctionnent en même temps



Nous vous recommandons rAd pour un séchage efficace au contact du corps de chauffe. Validez votre choix en appuyant sur .

3. Définissez le temps de fonctionnement de l'appareil, de 15mn à 2h, avec les touches  ou  puis validez la durée en appuyant sur .

Nous vous recommandons 45 mn pour un séchage efficace.

Si vous souhaitez éteindre le produit avant le temps imparti, cliquez sur , appuyez sur le  le nombre des fois nécessaires pour arriver à OFF, puis appuyez sur  pour valider.

6 MODES DE FONCTIONNEMENT

6.1 - Fonctionnement temporisé:

Pour configurer le fonctionnement temporisé, effectuer les opérations suivantes sur la télécommande:

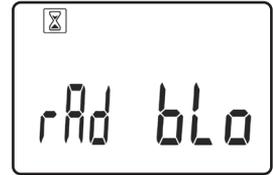
1) Appuyer plusieurs fois sur  jusqu'à ce que le curseur arrive sur le symbole .

2) Appuyer sur  pour valider.

3) Appuyer sur les touches  ou  pour choisir de faire fonctionner l'appareil comme:

- Radiateur (rAd)
- Soufflant (bLo)
- Les deux (rAd bLo)

4) Valider le choix par .



5) Choisir le temps de fonctionnement de l'appareil avec les touches  ou .

Le temps de fonctionnement peut être réglé entre 15 minutes et 2 heures avec un pas de 15 minutes.

Sur le soufflant, les leds correspondant à votre choix s'allumeront:

- Radiateur
- Soufflant
- Radiateur + Soufflant

6) Appuyer sur  pour confirmer.



A tout moment, à l'aide des touches  ou  il est possible:

- d'augmenter ou diminuer le temps programmé.
- d'arrêter le ventilateur: mettre à zéro le temps de fonctionnement (en amenant la valeur à OFF) sortir de la fonction manuelle en appuyant plusieurs fois sur la touche .

Une fois sorti de la fonction temporisée, l'afficheur retourne au mode de fonctionnement précédemment utilisé.

Remarque:

Veillez noter que la durée maximale d'utilisation en continu de cette fonction est de 2 h.

Après ce délai, interviendra systématiquement un arrêt de 15 min.

Un temps d'arrêt d'au moins 1 minute doit être respecté entre 2 cycles si la machine doit fonctionner en continu pendant encore 2 heures.

Par exemple, si vous prolongez la fonction au-delà de la durée maximale, il s'arrêtera 15 min après les 2 premières heures de chauffe puis reprendra suivant la durée de chauffe restante affichée.

6.2 - Fonctionnement vacances:

Pour configurer le fonctionnement vacances, effectuer les opérations suivantes:

- 1) Appuyer plusieurs fois sur  jusqu'à ce que le curseur arrive sur le symbole  du fonctionnement vacances
- 2) Appuyer sur  pour valider.
- 3) Moyennant les touches  ou  vous pouvez choisir la température que vous souhaitez maintenir dans le local pendant votre absence (le point de consigne commence à clignoter); en mode vacances, cette température peut être configurée entre 0,5°C et 10°C avec un pas de 0,5°C.
- 4) Appuyer sur  pour confirmer.
- 5) Moyennant les touches  ou  vous pouvez établir la durée (nombre de jours) du mode vacances. La valeur commence à clignoter immédiatement et peut être réglée entre 1 et 44 jours (01d, 02d, ..., 44d).
- 6) Appuyer sur  pour confirmer.

A ce point s'affichent:

- Le mode vacances,
- Le compte à rebours (nombre de jours),
- La température choisie.



Au terme du compte à rebours, l'affichage de la télécommande retourne en mode stand-by.

Remarque: Dans le fonctionnement vacances, seul le radiateur électrique fonctionne. Sur le soufflant, le voyant led «radiateur» est allumé.

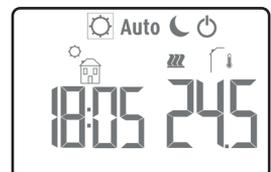
6.3 - Fonctionnement confort:

Pour configurer le fonctionnement confort, effectuer les opérations suivantes:

- 1) Appuyer plusieurs fois sur  jusqu'à ce que le curseur arrive sur le symbole  du fonctionnement confort.
- 2) Appuyer sur  pour valider.
- 3) Moyennant les touches  ou  vous pouvez régler la température que vous souhaitez maintenir dans le local (le point de consigne commence à clignoter); en mode confort la température peut être configurée entre 5°C et 30°C avec un pas de 0,5°C.
- 4) Appuyer sur  pour confirmer.

A ce point s'affichent:

- Le mode confort
- La température choisie



Remarque: Dans le fonctionnement confort, seul le radiateur électrique fonctionne. Sur le soufflant, le voyant led «radiateur» est allumé.

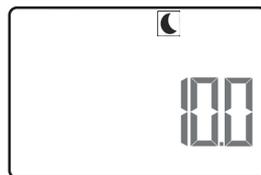
6.4 - Fonctionnement réduit:

Pour configurer le fonctionnement réduit, effectuer les opérations suivantes:

- 1) Appuyer plusieurs fois sur  jusqu'à ce que le curseur arrive sur le symbole  du fonctionnement réduit.
- 2) Appuyer sur  pour valider.
- 3) Moyennant les touches  ou  vous pouvez régler la température que vous souhaitez maintenir dans le local (le point de consigne commence à clignoter); en mode réduit la température peut être configurée entre 5°C et 19°C avec un pas de 0,5°C.
- 4) Appuyer sur  pour confirmer.

A ce point s'affichent :

- Le mode réduit
- La température choisie



Remarque: Dans le fonctionnement réduit, seul le radiateur électrique fonctionne. Sur le soufflant le voyant led «radiateur» est allumé.

6.5 - Fonctionnement stand-by:

Pour configurer le fonctionnement en stand-by, effectuer les opérations suivantes:

- 1) Appuyer plusieurs fois sur  jusqu'à ce que le curseur arrive sur le symbole  du fonctionnement stand-by.
- 2) Appuyer sur  pour valider.

Dans ce mode, le radiateur et le soufflant sont arrêtés.

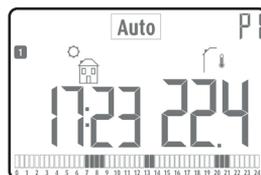
ATTENTION: Le mode de fonctionnement stand-by ne protège pas contre le gel.
Pour redémarrer et changer le mode de fonctionnement, appuyer sur  .

6.6 - Fonctionnement automatique:

Pour configurer le fonctionnement automatique, effectuer les opérations suivantes:

- 1) Appuyer plusieurs fois sur  jusqu'à ce que le curseur arrive le symbole  du fonctionnement automatique.
- 2) Appuyer sur  pour valider.

Avec ce mode, le sèche-serviettes suit la programmation choisie (préconfigurée P1, P2 ou P3 ou bien personnalisée U1 ou U2), voir aux paragraphes suivants.



7.1 - Choisir un programme pré-configuré:

En mode fonctionnement automatique, pour choisir un programme pré-configuré (P1, P2 ou P3), effectuer les opérations suivantes :

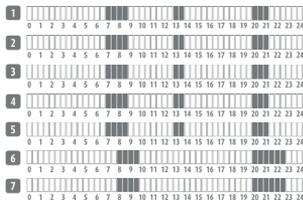
- 1) Appuyer plusieurs fois  jusqu'à ce que le curseur arrive sur le symbole  de programme.
- 2) Appuyer sur  pour valider (le programme P1 clignote).
- 3) Appuyer sur les touches  ou  jusqu'à ce que s'affiche le programme pré-configuré désiré P1, P2 ou P3.
- 4) Appuyer sur  pour confirmer.



Détail des programmes pre-configurés:

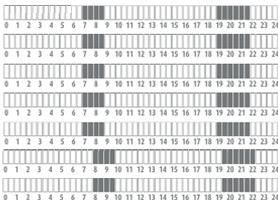
L'échelle du temps représentée sur le bas de l'écran de la télécommande est de 24 heures avec l'indication des phases de fonctionnement confort (▬▬) et réduit (▬▬) (voir paragraphes 6.3 et 6.4), réglage avec des tranches de 30 minutes, les numéros 1 à 7 représentent les jours de la semaine.





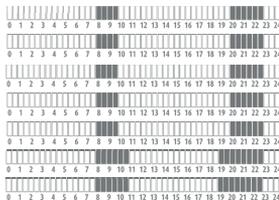
P1: matin, début d'après-midi, soir.





P2: matin, soir.





P3: matin tard, soir.

- 5) Appuyer sur les touches  ou  pour choisir de faire fonctionner le dispositif dans des tranches horaires comme :

- radiateur (rAd)
- soufflant (bLo)
- les deux (rAd bLo)

- 6) Appuyer sur  pour valider.

A ce point s'affichent :

- Le mode auto avec le programme pré-configuré choisi.
- La température choisie

7.2 - Configuration d'un programme utilisateur:

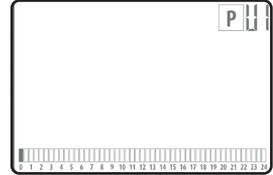
En mode fonctionnement automatique, pour configurer un programme de fonctionnement personnalisé (U1 ou U2), effectuer les opérations suivantes:

1) Appuyer plusieurs fois sur  jusqu'à ce que le curseur arrive sur le symbole **P** de programme.

2) Appuyer sur  pour valider, (le programme P1 clignote).

3) Appuyer sur les touches  ou  jusqu'à ce que s'affiche le programme personnalisé que vous souhaitez configurer (U1 ou U2).

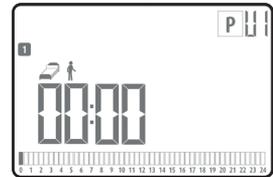
4) Appuyer avec une pression prolongée sur  pour valider votre choix, l'écran affiche le schéma de programmation.



5) Le premier symbole qui s'affiche («je me lève» )

indique qu'on doit choisir l'heure de début de journée.

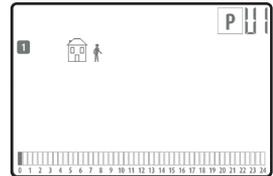
Appuyer donc sur les touches  ou  pour régler l'heure à laquelle on veut que le radiateur s'allume et appuyer sur  pour confirmer et passer à l'étape suivante.



6) Appuyer sur les touches  ou  pour choisir la phase suivante du programme (icône clignotante) entre les deux options disponibles :

- «je vais me coucher»  (voir § a.), pour définir une seule plage horaire.

- «je sors de la maison»  (voir § b.). pour définir plusieurs plages horaires.



a. Le choix «je vais me coucher»  correspond à la fin de la journée.

Ça nous permet d'indiquer jusqu'à quelle heure le sèche-serviettes doit donc rester en fonction.

Pour valider ce choix, appuyer sur  et ensuite sur  ou  pour choisir jusqu'à quelle heure il doit fonctionner et confirmer par .

b. Choisir le symbole «je sors de la maison»  pour ajouter d'autres pas dans le cours de la journée, en alternant les options :



- «je retourne à la maison»



- «je sors de la maison»



- «je retourne à la maison», etc....

Pour terminer la journée sélectionner l'icône «je vais me coucher»  et effectuer les opérations indiquées au point a.

8) Vous pouvez recopier ce programme pour les jours restants de la semaine: quand le message «Copy Yes» apparaît, valider par pour chaque jour restant.



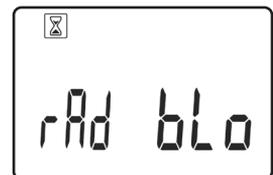
Si vous ne souhaitez pas le recopier, appuyer sur les touches ou pour choisir «Copy No» et valider par . Il vous faudra alors créer un programme pour le jour suivant.

Ce choix vous sera proposée pour chaque jour de la semaine.

9) Appuyer sur les touches ou pour choisir de faire fonctionner l'appareil ainsi programmé comme :

- Radiateur (rAd)
- Soufflant (bLo)
- Les deux (rAd bLo)

10) Valider votre choix par .



Remarque : En cas d'erreur ou de changement de programmation, vous devez reprendre la programmation depuis le début.

8 INSTALLATION

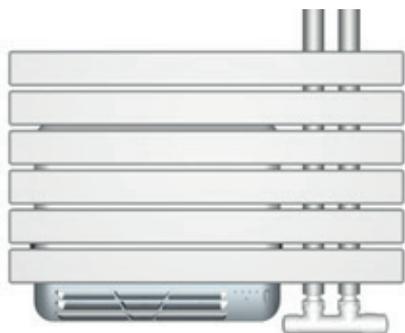


Fig. 1
Vue de face
radiateur + soufflant



Fig. 2
Vue de côté
radiateur + soufflant



Fig. 3
Télécommande

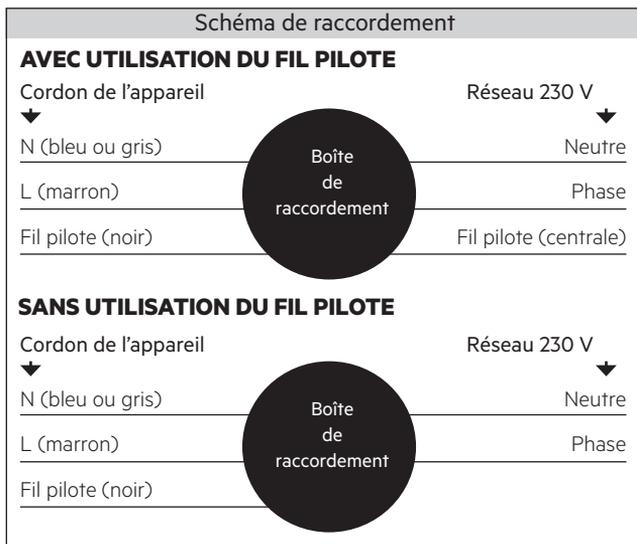
8.1 Caractéristiques techniques

Le générateur d'air chaude électrique (soufflant) installé sur le radiateur sèche-serviettes est un appareil ayant les caractéristiques suivantes :

- Tension d'alimentation 230V 50Hz, 1ph
- Puissance installée : 1 000 W
- Isolation : CLASSE II
- Raccordement secteur : appareil livré avec phase et neutre + fil pilote pour la version sans prise (voir schéma de raccordement ci-dessous) ou avec prise schuko
- Degré de protection IP24
- Longueur du câble électrique 1 200 mm
- Fréquence radio 868 MHz, <10mW

Si le fil noir n'est pas utilisé, il doit être raccordé à une borne isolée électriquement et non raccordée au réseau électrique.

Le fil noir ne doit en aucun cas être raccordé à une borne de terre ou au fil VERT/JAUNE.



8.2 Installation

Le radiateur doit être installé par du personnel qualifié.

Fixez le radiateur sèche-serviettes au mur selon les instructions de montage illustrées dans la notice de montage. L'installation du radiateur doit être effectuée par une entreprise spécialisée conformément à la législation en vigueur.

L'installation doit être conforme aux normes en vigueur dans le pays d'installation (NFC 15-100 pour la France). L'alimentation électrique doit se faire par un interrupteur omnipolaire avec une séparation entre les contacts d'au moins 3 mm.

En cas d'installation dans des salles de bains ou des douches, l'appareil doit être installé de manière à ce que les interrupteurs et autres commandes ne puissent pas être atteints par la personne utilisant la salle de bains ou la douche.

Le radiateur ne doit pas être installé immédiatement sous une prise de courant fixe.

Lors de la fixation du radiateur sèche-serviettes au mur, faire particulièrement attention à ne pas endommager le thermostat électronique et le câble de raccordement électrique. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son service d'assistance technique ou en tout cas par une personne de qualification similaire, afin d'éviter tout risque.

Ne raccordez les câbles d'alimentation au secteur qu'après avoir fixé le radiateur au mur.

Il est absolument interdit:

- mettre le régulateur sous tension AVANT DE VERIFIER LA BONNE INSTALLATION DU THERMOSTAT SUR LE RADIATEUR.
- couper le câble d'alimentation pour déconnecter l'appareil ;
- endommager le câble d'alimentation.

Pendant le fonctionnement, il est normal que les premiers tubes du bas restent à température ambiante.

Seuls les tissus lavés à l'eau peuvent être séchés sur le radiateur sèche-serviettes en question. Ne pas utiliser de produits corrosifs ou abrasifs pour le chromage et utiliser des chiffons doux.

9 MISE EN SERVICE

1. Allumer la télécommande en retirant les languettes plastiques placées au contact des piles.

2. Régler date et heure:

Moyennant les touches  ou  et en pressant  pour valider, vous pouvez paramétrer.

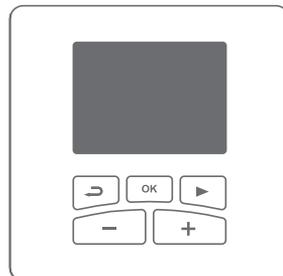
• HEURE

• JOUR DE LA SEMAINE

(1 = lundi; 2 = mardi; 3 = mercredi; 4 = jeudi;

5 = vendredi; 6 = samedi; 7 = dimanche)

• DATE



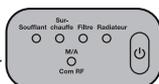
3. Associer votre télécommande à votre sèche-serviettes



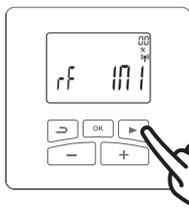
Allumer le soufflant avec l'interrupteur situé à l'arrière, sous le cordon d'alimentation.



La LED M/A clignote rouge et vert



Maintenir le bouton «marche» appuyé jusqu'à ce que les 4 LED vertes commencent à clignoter



Maintenir le bouton  appuyé jusqu'à ce que «rf INI» apparaisse sur l'écran.



Une fois que les 4 leds verts arrêtent de clignoter vous êtes alors connectés.

10 UTILISATION SANS CONTRÔLE À DISTANCE

10.1 Fonctionnement manuel

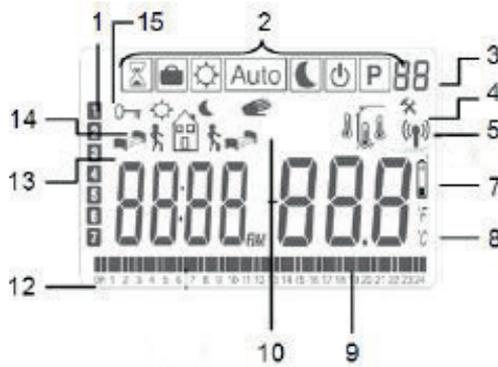
En appuyant sur le bouton d'allumage placé sur le devant du soufflant, on peut activer les différentes programmations:

- Appuyer une première fois pour activer le fonctionnement pendant 15 min (sur le soufflant le led 1/4h est verte).
- Appuyer une deuxième fois pour activer le fonctionnement pendant 30 min (sur le soufflant le led 1/2h est verte).
- Appuyer une troisième fois pour activer le fonctionnement pendant 60 min (sur le soufflant le led 1h est verte).
- Appuyer une quatrième fois pour activer le fonctionnement pendant 120 min (sur le soufflant le led 2h est verte).

En appuyant une cinquième fois, on retourne à l'état de stand-by.

11 UTILISATION AVEC CONTRÔLE À DISTANCE

11.1 Légende des symboles de la télécommande



1. Jours de la semaine

1 Lundi - 2 Mardi - 3 Mercredi - 4 Jeudi - 5 Vendredi - 6 Samedi - 7 Dimanche

2. Modes de fonctionnement



Fonctionnement temporisé



Fonctionnement stand-by



Fonctionnement automatique



Programmation

3. Programmations pré-établies ou personnalisées

4. Menu paramètres

5. Logo transmission RF

7. Signal de piles déchargées/à remplacer

8. Indicateur degrés (°C ou °F)

9. Affichage de la température

10. Détection de fenêtre ouverte activée

12. Programmation de la journée en cours

13. En mode temporisé, affiche le temps de fonctionnement du soufflant, dans les autres modes affiche l'heure courant

14. Pictogrammes pour configurer la programmation utilisateur

15. Indicateur du blocage des touches

12 MODES DE FONCTIONNEMENT

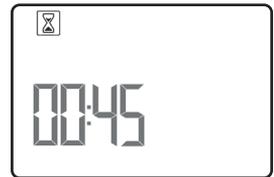
12.1 - Fonctionnement temporisé:

Pour configurer le fonctionnement temporisé, effectuer les opérations suivantes sur la télécommande :

- 1) Appuyer plusieurs fois sur  jusqu'à ce que le curseur arrive sur le symbole .
- 2) Appuyer sur  pour valider.
- 3) Configurer le temps de fonctionnement de l'appareil avec les touches  ou .

Le temps de fonctionnement peut être réglé entre 15 minutes et 2 heures avec un pas de 15 minutes.

Appuyer sur  pour confirmer.



Sur le soufflant, les leds correspondant à votre choix s'allumeront.

A tout moment, à l'aide des touches  ou  il est possible:

- d'augmenter ou diminuer le temps programmé.
- d'arrêter le ventilateur: mettre à zéro le temps de fonctionnement (en amenant la valeur à 0FF) et sortir de la fonction temporisée en appuyant plusieurs fois sur la touche .

Une fois sorti de la fonction temporisée, l'afficheur retourne au mode de fonctionnement automatique (voir page suivante).

Remarque:

Veuillez noter que la durée maximale d'utilisation en continu de cette fonction est de 2 h.

Après ce délai, interviendra systématiquement un arrêt de 15 min.

Un temps d'arrêt d'au moins 1 minute doit être respecté entre 2 cycles si la machine doit fonctionner en continu pendant encore 2 heures.

Par exemple, si vous prolongez la fonction au-delà de la durée maximale, il s'arrêtera 15 min après les 2 premières heures de chauffe puis reprendra suivant la durée de chauffe restante affichée.

12.2 - Fonctionnement stand-by:

Pour configurer le fonctionnement en stand-by, effectuer les opérations suivantes:

1) Appuyer plusieurs fois sur  jusqu'à ce que le curseur arrive sur le symbole  du fonctionnement stand-by.

2) Appuyer sur  pour valider.

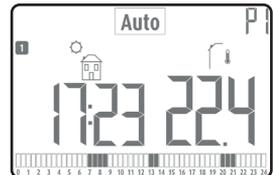
Dans ce mode, le soufflant est arrêté.

12.3 - Fonctionnement automatique:

Pour configurer le fonctionnement automatique, effectuer les opérations suivantes:

1) Appuyer plusieurs fois sur  jusqu'à ce que le curseur arrive sur le symbole  du fonctionnement automatique.

2) Appuyer sur  pour valider.



Avec ce mode, le soufflant suit la programmation choisie (préconfigurée P1, P2 ou P3 ou bien personnalisée U1 ou U2), voir aux paragraphes suivants.

13 PROGRAMMATION HEBDOMADAIRE

13.1 - Choisir d'un programme pré-configuré:

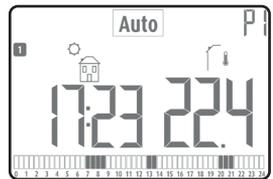
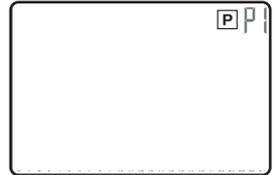
En mode fonctionnement automatique, pour choisir un programme pré-configuré (P1, P2 ou P3), effectuer les opérations suivantes :

- 1) Appuyer plusieurs fois  jusqu'à ce que le curseur arrive sur le symbole  de programme.
- 2) Appuyer sur  pour valider (le programme P1 clignote).
- 3) Appuyer sur les touches  ou  jusqu'à ce que s'affiche le programme pré-configuré désiré P1, P2 ou P3.
- 4) Appuyer sur  pour confirmer.

A ce point s'affichent:

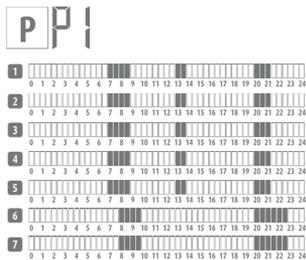
- Le mode  avec le programme pré-configuré choisi

- La température choisie

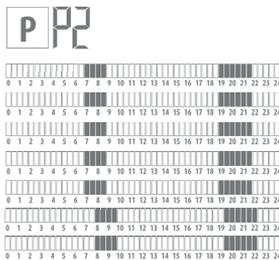


Détail des programmes pre-configurés:

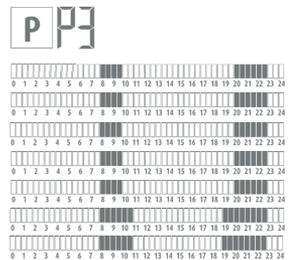
L'échelle du temps représentée sur le bas de l'écran de la télécommande est de 24 heures avec l'indication des phases de fonctionnement du soufflant (), réglage avec des tranches de 30 minutes, les numéros 1 à 7 représentent les jours de la semaine.



P1: matin, début d'après-midi, soir.



P2: matin, soir.



P3: matin tard, soir.

13.2 - Configuration d'un programme utilisateur:

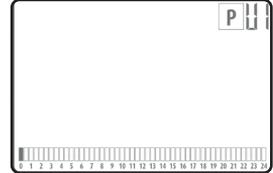
En mode fonctionnement automatique, pour configurer un programme de fonctionnement personnalisé (U1 ou U2), effectuer les opérations suivantes:

1) Appuyer plusieurs fois sur  jusqu'à ce que le curseur arrive sur le symbole **P** de programme.

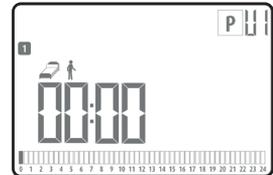
2) Appuyer sur  pour valider, (le programme P1 clignote).

3) Appuyer sur les touches  ou  jusqu'à ce que s'affiche le programme personnalisé que vous souhaitez configurer (U1 ou U2).

4) Appuyer avec une pression prolongée sur  pour valider votre choix, l'écran affiche le schéma de programmation.

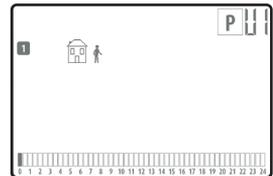


5) Le premier symbole qui s'affiche («je me lève» ) indique qu'on doit choisir l'heure de début de journée.



Appuyer donc sur les touches  ou  pour régler l'heure à laquelle on veut que le soufflant s'allume et appuyer sur  pour confirmer et passer à l'étape suivante.

6) L'écran affiche le symbole «je sors de chez moi» , il faudra donc choisir à quelle heure le soufflant devra s'éteindre. Appuyer sur  pour confirmer.



7) Appuyer sur les touches  ou  pour choisir la phase suivante du programme (icône clignotante) entre les deux options disponibles :

- «je vais me coucher»  (voir § a.) affichée par défaut ou alors

- «je sors de la maison»  (voir § b.)

a. Le choix «je vais me coucher»  correspond à la fin de la journée. Ça nous permet d'indiquer à quelle heure on rentre à la maison et le soufflant doit donc se remettre en fonction.

Pour valider ce choix, appuyer sur  et ensuite sur  ou  pour choisir jusqu'à quelle heure il doit fonctionner et confirmer par .

Appuyer donc sur  jusqu'à arriver à minuit pour terminer la programmation de votre journée.

b. Choisir le symbole «je sors de la maison»  pour ajouter d'autres pas dans le cours de la journée, en alternant les options :

 - «je retourne à la maison»

 - «je sors de la maison»

 - «je retourne à la maison», etc....

Pour terminer la journée sélectionner l'icône «je vais me coucher»  et effectuer les opérations indiquées au point **a.**

8) Vous pouvez recopier ce programme pour les jours restants de la semaine: quand le message «Copy Yes» apparaît, valider par pour chaque jour restant.



Si vous ne souhaitez pas le recopier, appuyer sur les touches ou pour choisir «Copy No» et valider par . Il vous faudra alors créer un programme pour le jour suivant.

Ce choix vous sera proposée pour chaque jour de la semaine.

Remarque : En cas d'erreur ou de changement de programmation, vous devez reprendre la programmation depuis le début.

14 FONCTIONS SPÉCIALES

14.1 - Blocage des touches:

Pour activer le blocage des touches, effectuer les opérations suivantes :

- 1) Maintenir enfoncée la touche 
- 2) Appuyer en même temps une fois sur la touche , le logo  s'affiche sur l'écran.

Pour débloquer les touches, répéter la même opération.

14.2 - Modifier date et heure:

Pour changer date et/ou l'heure de votre télécommande, vous pouvez faire une pression prolongée sur le bouton  jusqu'à ce que l'écran affiche «H» en haut à droite.

Quand les chiffres qui indiquent l'heure commencent à clignoter, appuyer sur les touches

 ou  pour modifier l'horaire et presser ensuite  pour confirmer.

De même, quand les chiffres qui concernent les minutes clignotent, appuyer sur les touches

 ou  pour modifier l'horaire et presser enfin  pour confirmer.

L'écran affiche ensuite "day" et avec les touches  ou  vous pouvez sélectionner le jour de la semaine (1-lundi, 2-mardi, 3- mercredi, 4-jeudi, 5-vendredi, 6-samedi, 7-dimanche).

Presser  pour confirmer.

Vous pourrez ainsi modifier la date en moyennant les touches  ou  et valider avec .

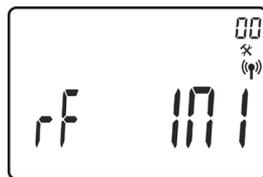
14.3 - Menu paramètres utilisateurs:

Pour accéder au menu paramètres de la télécommande:

- 1) Appuyer avec une pression prolongée sur  jusqu'à ce que l'écran affiche «rF INI (voir image)
- 2) Appuyer sur la touche  pour choisir le paramètre à modifier (voir page suivante).
- 3) Appuyer sur la touche  pour modifier le paramètre.
- 4) Appuyer sur les touches  ou  pour configurer le paramètre avec la valeur souhaitée.
- 5) Appuyer sur  pour valider le réglage.

Pour sortir du menu, il faut appuyer sur la touche  jusqu'à sélectionner «END» (paramètre 11) et valider votre choix par .

Nota: Pour profiter des ordres transmis par le fil pilote, régler le paramètre N°01 sur Yes (voir tableau ci-après), et le boîtier de commande sur le mode Fonctionnement Confort.



LISTE DES PARAMÈTRES CONFIGURABLES À L'INTÉRIEUR DU MENU

N°	Valeur par défaut & autres possibilités
00	rF INI : Association télécommande/sèche-serviettes Envoie le signal de connexion pour associer la télécommande à son sèche-serviettes.
01	FP : Activer/Désactiver le mode fil pilote Yes/no
02	OPEN : Détection de fenêtre ouverte Yes/no Le sèche-serviettes détecte une ouverture de fenêtre quand la température du local diminue 1.2°C ou plus, en moins de 10 minutes. Dans ce cas le thermostat arrête le chauffage et les consignes réglées, cela sera indiqué sur l'écran par le clignotement de la température et du symbole de la main. Le thermostat retourne automatiquement en fonctionnement normal quand la température remonte de 0.3°C en moins de 10 minutes. Cette fonction peut-être annulée en appuyant sur OK pendant la phase d'arrêt du chauffage. La température ne clignotera plus ce qui signifie la fin du mode détection d'ouverture de fenêtre. Cas particuliers - La détection d'ouverture de fenêtre ne fonctionne pas quand le produit est en mode hors-gel. - Si la température est inférieure à 10°C, le thermostat se réglera à 10°C pendant la phase d'arrêt.
03	ITCS : Système de contrôle intelligent de la température Yes/no Le système de contrôle intelligent de température activera votre installation à l'avance (2 heures maximum) pour assurer la température désirée à l'heure programmée suivant votre programme hebdomadaire. Ce système de contrôle automatique fonctionne de la façon suivante : lorsque vous démarrez votre produit pour la première fois, il mesure le temps pris par votre installation pour atteindre la température choisie. Le thermostat recalcule cette durée à chaque changement de programme pour compenser le changement et l'influence de la température externe. Vous pouvez maintenant programmer votre thermostat sans avoir besoin d'ajuster la température à l'avance car votre produit le fait automatiquement pour vous.
04	dEGr : Type de degrés à l'affichage de la température °C : Celsius °F : Fahrenheit
05	Sélection du format horaire 24h (24:00) 12h (12:00 AM/PM)
06	dst : Changement d'heure été <-> hiver Yes : changement automatique en fonction de la date no : non pas de changement automatique
07	HG : Température hors-gel utilisée pour le mode vacances (valeur par défaut 10°C). Appuyer sur les touches - ou + pour modifier la valeur de la température hors-gel (de 0,5°C à 10°C)
09	VErS — Version logiciels
10	Clr ALL : Permet de réinitialiser votre télécommande à la configuration usine Appuyer sur la touche OK pendant 10 secondes (attendre que le compte à rebours soit terminé - l'écran affiche «done») pour rétablir les configurations usine par défaut. Les programmations utilisateurs seront donc supprimées.
11	End : Sortir du menu de paramètres Appuyer sur la touche OK pour sortir du menu paramètres

15 OPERATIONS D'ENTRETIEN

15.1 - Epuisement des piles:

Si, pendant le fonctionnement, le boîtier de la télécommande tombe en panne ou les batteries se déchargent, l'appareil continuera à fonctionner avec la dernière fonction envoyée par la télécommande. Au terme du fonctionnement établi, si entretemps, les piles n'ont pas été remplacées ou que le contrôle à distance n'a pas été rétabli, l'appareil fonctionnera pendant environ 30 minutes, en fonction manuelle sans le boîtier de commande.

Au cas où les piles seraient déchargées, même après 30 minutes, au moment du rétablissement, il faudra reprogrammer :

- l'heure,
- le jour,
- la date.

Les autres paramètres resteront mémorisés.

15.2 - Nettoyage du filtre:

Le soufflant est doté en aspiration d'un filtre anti-poussière amovible qui retient les impuretés présentes dans l'air de la pièce. Lorsque le filtre est sale, la poussière qui s'est accumulée peut provoquer le blocage du fonctionnement du ventilateur. Il faut donc vérifier périodiquement (on conseille au moins une fois par mois) l'état de propreté du filtre, étant donné qu'il dépend des conditions environnementales dans lesquelles l'appareil fonctionne.

ATTENTION: Avant de procéder à toute opération de dépose du filtre, éteindre l'appareil en appuyant sur l'interrupteur situé derrière le soufflant.



Pour nettoyer le filtre, effectuer les opérations suivantes :

- 1) Éteindre le soufflant en utilisant l'interrupteur d'allumage qui se trouve derrière le soufflant.
- 2) Pousser le filtre qui se trouve derrière le ventilateur à droite ou à gauche pour l'extraire
- 3) Nettoyer le filtre avec de l'eau et une brosse souple.
- 4) Laisser sécher.
- 5) Insérer le filtre dans le ventilateur.

REMARQUE : Toutes les 200 heures de fonctionnement, le ventilateur signalera qu'il faut procéder au nettoyage du filtre.

16 RESOLUTION DES PROBLEMES

ERREUR	SOUFLANT	ACTION	REFERENCE
SURCHAUFFE		<p>Cause : Filtre anti-poussière sale ou sortie d'air ou bloquée. Pour résoudre le problème, procéder au nettoyage du filtre ou retirer d'éventuelles serviettes qui couvrent le soufflant obstruant la sortie d'air. Pour des raisons de sécurité, afin de réactiver le fonctionnement, il est nécessaire d'éteindre et de rallumer le soufflant à l'aide de l'interrupteur situé à l'arrière. Répéter donc la procédure d'association télécommande/radiateur</p>	Voir paragraphe 2 et 15.2
NETTOYAGE FILTRE		<p>Cause : Toutes les 200 heures de fonctionnement le soufflant signale automatiquement d'effectuer le nettoyage du filtre. Nettoyer le filtre, appuyer sur le soufflant la touche START avec une pression prolongée de 5 secondes. Appuyer sur OK sur la commande à distance pour mettre à jour les informations.</p>	Voir paragraphe 15.2
COMMUNICATION INTERROMPUE		<p>Cause : Perte de communication entre le soufflant et la télécommande. Vérifier que le soufflant est allumé, réduire la distance entre télécommande et soufflant. Répéter la procédure d'association de la télécommande au sèche-serviettes</p>	Voir paragraphe 2 ou 9

Si le problème persiste ou est différent de ceux indiqués contacter votre centre d'assistance.

Pour conserver les performances de l'appareil, il est nécessaire d'effectuer régulièrement un dépoussiérage en passant l'aspirateur, notamment sur la sortie d'air du ventilateur.

Utilisez de préférence des produits nettoyants universels à base d'agents tensio-actifs (savon, ...) et un chiffon type microfibrés. Pour un simple dépoussiérage, un chiffon suffit.

NE JAMAIS UTILISER DE PRODUITS ABRASIFS OU À BASE D'ACÉTONE QUI RISQUERAIENT DE DÉTÉRIORER LE REVÊTEMENT DE L'APPAREIL.

Recommandations et conseils

Lors de la première chauffe, il peut s'échapper une odeur, ce phénomène disparaît après quelques minutes de fonctionnement.

Si votre installation est équipée d'un délesteur : Le délestage étant prioritaire, il est possible que l'appareil ne chauffe pas, en cas de surconsommation momentanée (lave-linge + four + fer à repasser...). Ceci est normal. Dès rétablissement d'une consommation normale, l'appareil se remettra en chauffe.

Prévu pour être raccordé à un réseau d'alimentation électrique 230V~ 50Hz.

TOUTES LES INTERVENTIONS SUR NOS APPAREILS DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉES HORS TENSION ET PAR UN PERSONNEL QUALIFIÉ

17 IDENTIFICATION DE VOTRE APPAREIL

IMPORTANT: LES CARACTÉRISTIQUES DE L'APPAREIL SONT INDIQUÉES SUR L'ÉTIQUETTE SIGNALÉTIQUE.

Cette étiquette se trouve en bas à droite/à gauche (coté commande) de votre appareil.



L'apposition de cette marque par le fabricant garantit que l'appareil respecte les directives communautaires européennes de sécurité (directive basse tension- DBT) de compatibilité électromagnétique (CEM), et de limitation de substances dangereuses (ROHS) et d'écoconception applicable aux produits liés à l'énergie (ERP).

classe II



Appareil de classe 2 : signifie que l'appareil est à double isolation et ne doit donc pas être raccordé au conducteur de protection (fil de terre).

IP...

Indice de Protection de l'enveloppe de l'appareil contre la pénétration des corps solides et liquides



Conformément à l'article 14 de la Directive 2012/19/UE du 7 Juil/et 2012 sur /es déchets d'appareils électriques et électroniques (DAEE).

- Le symbole susmentionné, également présent sur l'appareil, indique qu'il a été mis sur le marché et qu'il doit faire l'objet d'une récolte séparée au moment où l'utilisateur décide de s'en défaire (y compris tous les composants, sous-ensembles et les produits consommables qui font partie intégrante du produit).
- Pour avoir des indications sur les systèmes de collecte de ces appareils nous vous demandons de bien vouloir contacter le revendeur ou tout autre sujet inserii dans les différents Registres Nationaux pour les autres pays de l'Union Européenne. Le déchet doni l'origine vieni du foyer domestique (ou d'origine similaire) peut être éliminé avec les systèmes de collecte séparée des déchets urbains.
- Au moment de l'achat d'un nouvel appareillage du type équivalent, il est possible de remettre l'ancien appareil au vendeur. Le revendeur se mettra en contact avec l'organisme responsable de la collecte de l'appareillage.
- La collecte séparée appropriée de l'appareil mis au rebut et l'exécution des opérations suivantes de traitement, de récupération et d'élimination environnementale, permettent d'éviter les effets potentiels négatifs sur l'environnement et sur la santé publique et favorisent le recyclage et la récupération des matériaux composants.

IRSAP

IRSAP SPA

45031 Arquà Polesine (RO)

Web: <http://www.irsap.com>

Contacts

Tel. 04.28.00.01.67

Fax 04.72.31.86.40

Pour vos commandes : servicecommercialfrance@irsap.com

Pour votre SAV : support.heat@irsap.com

Pour toute autre demande : info_irsap@irsap.com



FOISTR1472M

Cod. 1472M0924